



Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden
Società di utilità pubblica del cantone dei Grigioni
Societad d'utilitad publica dal chantun Grischun

Jahresbericht 2017

Rechnungsabschluss 2017

Rapporto annuale 2017

Chiusura del conto 2017

Rapport annual 2017

Quint final 2017

Die Gemeinnützige Gesellschaft hilft im ganzen Kanton Graubünden. Die Sozialdienste der einzelnen Regionen sind ihre Hauptgesprächspartner.

Im Jahre 2017 wurden Gesuche aus allen Teilen des Kantons, natürlich mehrheitlich aus den Ballungszentren, behandelt.

Dabei ging es um verschiedenste Anliegen: Mietkautionen, Wohnungswechsel, Zahnarztrechnungen, Schuldensanierung und vieles mehr.

**Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20.– für Privatpersonen,
Fr. 50.– für Firmen, Institutionen, Gemeinden.**

Für jede Aufrundung danken wir herzlich.

**Gönner ist jedermann, der die Gesellschaft finanziell unterstützt.
Wer den Mitgliederbeitrag bezahlt, ist Mitglied der Gemeinnützigen
Gesellschaft des Kantons Graubünden.**

PC 70-1448-3

Bitte an unsere Mitglieder

Werben Sie neue Mitglieder für unsere Gesellschaft.

Denken Sie bei Vergabungen an uns.

Postcheckkonto 70-1448-3

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden, Postfach 80, 7001
Chur

Einladung zur Jahresversammlung

Montag, 11. Juni 2018, 20.00 Uhr

Romantik-Hotel Stern, Reichsgasse 11, 7000 Chur

Traktanden

1. Protokoll der Jahresversammlung vom 15. Mai 2017
2. Jahresbericht 2017
3. Jahresrechnung 2017 und Revisorenbericht mit Décharge-Erteilung
4. Festsetzung der Jahresbeiträge 2017/18
5. Wahlen
 - a. Vizepräsidentin
 - b. Kassierin
 - c. Delegierte SGG
 - d. Delegierte Blindenkommission
6. Verabschiedung Vizepräsident und Kassier Reto Balzarini
7. Verschiedenes und Umfrage

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil sind alle zu einem Imbiss eingeladen.

Der Vorstands-Ausschuss

Mitglieder des erweiterten Vorstandes

Präsident:

Dr. Jachen Curdin Bonorand, Postfach 80, 7001 Chur

Aktuar:

Carl Caflisch-Eggenberger, 7014 Trin-Digg

Kassier:

Reto Balzarini, Rheinstrasse 146, 7000 Chur

Beisitzer:

Dr. med. Margit Mathis, 7000 Chur

Dr. med. Mario Pajarola, 7015 Tamins

Pfr. Luzi Battaglia, 7414 Fürstenau

Diakon Martin Jäger-Aebi, 7000 Chur

Pater Cyriac Nellikunnel, 7000 Chur

Mitglieder des engeren Vorstandes:

Dr. J.C. Bonorand

Carl Caflisch-Eggenberger

Reto Balzarini

Rechnungsrevisoren:

Werner Würth, 7000 Chur

Christian Rentsch, 8750 Glarus

Stellvertretender Revisor:

Hans-Luzi Fausch, 7000 Chur

Jahresbericht 2017

Alle Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft einschliesslich des Vorstandes haben in unterschiedlichen Bereichen grosse Arbeit geleistet und finanzielle Unterstützungen ausrichten können.

Das vergangene Jahr war aber insbesondere vom Entscheid unseres langjährigen Vizepräsidenten und Kassiers Reto Balzarini geprägt, welcher leider ankündigte, aus Altersgründen zurückzutreten. Reto Balzarini konnte überzeugt werden, im Berichtsjahr seine Tätigkeit weiterzuführen und erst im 2018 die Übergabe vorzunehmen. Reto Balzarini hat äusserst zuverlässig in verschiedenen Bereichen sehr erfolgreich und umsichtig für unsere Gesellschaft gewirkt. Es ist ausserordentlich schwierig, ihn zu ersetzen. Daher wird sein grosses Pensum aufgeteilt. Anstelle unseres Vizepräsidenten und Kassiers Reto Balzarini werden neu mit Frau lic. iur. Anemargret Wyss eine Vizepräsidentin und mit Frau Caroline Peretti, Buchhalterin mit Eidg. Fachausweis, eine Kassierin zur Wahl vorgeschlagen.

An der Generalversammlung vom 15. Mai 2017 konnte als junger stellvertretender Revisor Herr Hans-Luzi Fausch gewonnen und gewählt werden. Herr Fausch hat bereits seinen Einstand erfolgreich gegeben. Er hat eine Homepage für unseren Verband aufgeschaltet (www.ggktgr.ch). Damit wird der Jahresbericht nicht mehr gedruckt, sondern nur noch auf Wunsch schriftlich zugestellt werden. Versendet wird lediglich ein Brief mit einem kurzen Text und einem Einzahlungsschein. In dieser Mitteilung wird die Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden vorgestellt.

Damit die Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden ihre Tätigkeit ausüben kann, ist sie auf die finanzielle Unterstützung und die persönliche Mitarbeit vieler Beteiligten angewiesen. Allen, welche dazu beigetragen haben, sei es durch Spenden oder durch ihre Tätigkeit, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Chur, 8. März 2018

Für den engeren Vorstand:

Dr. J.C. Bonorand

Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft

1. Blindenkommission

Präsident: Walter Baud, Untervaz

Mitglieder: Reto Balzarini, Chur
Pfarrer Hans L. Marx, Chur
Christian Hoffmann, Bonaduz
RA Hans-Ulrich Bürer, Chur

2. Stiftung Bündner Suchtkrankenhilfe

Hans Senti, Chur

3. Stiftung vormals Bündner Heilstätte Arosa

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg

4. Bündner Liga für Krebsbekämpfung und Krebsforschung

Pfarrer Martin Fontana, Fidaz

5. Stiftung für Kinder- und Jugendpsychiatrie in Graubünden

Dr. med. Margit Mathis

6. Genossenschaft Fontana, Passugg

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg

Jahresrechnung 2017

Bilanz

Bilanz Aktiva		3'822'127.72
Umlaufvermögen		3'572'127.72
Bankguthaben		3'569'423.52
1020 Postfinance 70-1448-3	29'705.90	
1025 GKB Kontokorrent 00 135.612.702	1'677'654.27	
1026 GKB Depotkonto 00 135.612.705	4'883.35	
1030 GKB Festgeldkonti	545'000.00	
1035 GKB Depot 00 135.612.704	1'312'180.00	
Sonstige Forderungen		2'704.20
1055 Guthaben Verrechnungssteuer	2'704.20	
Anlagevermögen		250'000.00
Finanzanlagen		250'000.00
1400 Darlehen Evang. Kirchgemeinde Chur	250'000.00	
Bilanz Passiva		3'822'127.72
Fremdkapital		3'792'298.75
Legate und Fonds		3'792'298.75
2100 Legat Anton Cadonau	100'000.00	
2101 Legat Rudolf Calonder	15'000.00	
2102 Fonds für Hilfeleistungen in a.o. Notfällen	143'414.75	
2103 Fonds für Frauen- und Kinderschutz	42'663.00	
2104 Fonds für entlassene Sträflinge	11'950.10	
2105 Fonds P. und M. Foppa-Meyer	45'453.30	
2106 Fonds Chasa Puntota	57'239.05	
2107 Legat Cleria Hoffmeister	50'192.65	
2108 Legat Heinrich Stucky-Suter	7'737.85	
2109 Blindenfonds	318'862.45	
2111 Legat Dr. Joss Erhard + Ursula Wolf-Noell	402'254.10	
2112 Fonds Erziehungsheim Masans	46'751.90	
2113 Fonds Landammann Georg Cadient	445'000.00	
2114 Fonds Nina Schucany-Könz	13'582.40	
2115 Fonds Barbara Schucany	15'029.20	
2116 Fonds Jakob Bischofberger	220'843.50	
2117 Fonds Sparversicherungskasse	207'820.25	
2118 Fonds Agathe Simmen	158'983.50	
2119 Fonds Freiplatz	361'527.65	
2120 Fonds Weihnachts- und Reisekasse	83'267.35	
2121 Fonds Betrieb Sonderschulheim	1'014'548.10	
2122 Fonds Ursula Stiffler	30'177.65	
Eigenkapital		29'828.97
2800 Eigenkapital	29'828.97	

Jahresrechnung 2017

Erfolgsrechnung

Aufwand

Unterstützungen		15'080.00
Allgemeine Unkosten	5'731.89	
Jahresbericht	2'847.25	
Vereinnahmte Verwaltungssp.	<u>-6'450.00</u>	2'129.14
Abschreibungen Wertschriften		
Internetauftritt		282.70
Wertschriftenbestandesabnahme		15'462.20
		32'954.04

Erträge

Kapitalertrag		83.20
Ertrag Legat Anton Cadonau		77.45
Aufwand Legat Rudolf Calonder		41.60
Mitgliederbeiträge		3'330.00
Spenden und Gönnerbeiträge		3'820.35
		7'352.60

Total Aufwand		32'954.04
Total Erträge		-7'352.60

Mehraufwand		25'601.44
-------------	--	------------------

Reduzierung Mehraufwand		25'601.44
Beitrag aus Legat Chasa Puntota		-15'000.00

Aufwand		10'601.44
----------------	--	------------------

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2017

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Graubünden für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Unsere Aufgabe besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide und die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Sämtliche Bestände per 31. Dezember 2017 sind durch rechtsgültige Ausweise der Post und der Banken ausgewiesen und belegt. Für die übrigen Abschlusszahlen der verschiedenen Fonds geben die beiliegende, von den Revisoren unterzeichnete Jahresrechnung Aufschluss.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz. Wir empfehlen Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand Décharge zu erteilen mit einem Dank an den Kassier, Herr Reto Balzarini, für seine einwandfreie Arbeit.

Die Revisionsstelle:



W. Würth



C. Rentsch

7000 Chur, 08.02.2018

Jahresbericht 2017 der Blindenkommission

Blindenfonds

Im Jahre 2017 hat die Blindenkommission an zwei Sitzungen 27 erwachsene Sehbehinderte in unserem Kanton unterstützt. Gestützt auf die Anträge der Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle bewilligten wir je Fr. 200.- pro Halbjahr.

An die Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle überwiesen wir wieder Fr. 1'200.- für kleine Ausgaben, die freiwilligen Helfer und die Regionaltreffen.

Der Wertschriftenertrag betrug Fr. 883.30.

Durch Mehrausgaben von Fr. 9'317.70 sank das Kapital per 31.12.2017 auf Fr. 318'862.45.

Legat Dr. Joos Erhard und Ursula Wolf-Noell

Im Jahre 2017 unterstützten wir wieder einen mehrfach behinderten Jugendlichen mit Fr. 400.-.

Auch an die Büromiete der Beratungsstelle leisteten wir einen Beitrag von Fr. 3'000.-.

Das Kapital dieses Legats beträgt per 31.12.2017 Fr. 402'254.10.

Die Zusammenarbeit mit der neuen Stellenleiterin, Frau Barbara Stocker, hat sich gut angelassen, die Anträge werden professionell präsentiert und, wenn gewünscht, kompetent mündlich ergänzt.

Ebenfalls neu nahm Herr Hans-Ulrich Bürer als Beisitzer teil.

**Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Beratungsstelle Graubünden**

Jahresbericht 2017

Ein bewegtes und erfahrungsreiches Jahr liegt hinter uns, das wir mit vielen bestärkenden Erinnerungen abschliessen können.

Frau Anita Caluori-Vonmoos, langjährige Sozialarbeiterin und Low Vision Trainerin der Beratungsstelle hat sich im Frühling frühzeitig pensionieren lassen. Wir gratulieren ihr zu dieser Entscheidung und danken ihr herzlich für ihr Engagement und ihre geleistete Arbeit. Wir wünschen ihr alles Gute im neuen, verdienten Lebensabschnitt.

Am 1. März 2017 begann Frau Gianetta Lechmann, Augenoptikerin ihre Arbeit auf der Beratungsstelle. Frau Lechmann hat mit den Grundmodulen, welche für die Ausbildung als Low Vision Trainerin notwendig sind, 2017 gestartet. Die Spezialisierung wird sie 2019 beginnen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr zum Wohle von sehbehinderten und blinden Menschen im Kanton Graubünden und Sarganserland.

Frau Gabriele Burghart, 0+M Trainerin sowie LPF Trainerin möchte sich voraussichtlich 2021 frühzeitig pensionieren lassen. Wir kümmern uns bereits jetzt um eine Nachfolgelösung.

Ende Oktober fand auf der Beratungsstelle ein Basiskurs für die Bedienung des iPhones für sehbehinderte Menschen statt. Dieser wurde jeweils an zwei Dienstagen von der Apfelschule durchgeführt.

Neu haben wir 2017 einen Abklärungsraum in Davos eröffnet. Somit können wir ab sofort unseren Klienten aus der Umgebung Davos/Engadin eine kürzere Anreisezeit anbieten. Frau Ingrid Jansen, Low Vision Trainerin wird dort jeweils montags Abklärungen durchführen.

Im Bereich Öffentlichkeitsarbeit und Sensibilisierung waren wir auch 2017 aktiv. Im Frühjahr durften wir an der Higa zusammen mit chur@work einen Informationsstand betreiben.

Es folgte im Sommer auf der Beratungsstelle ein Informationsnachmittag für Medizinische Praxisassistentinnen. Thema war die Sehbehinderung und Blindheit von Patienten die uns zugewiesen werden. Der Nachmittag wurde von unseren Fachkräften Barbara Stocker, Ingrid Jansen und Gabriele Burghart geleitet.

Im Winter hielten Gabriele Burghart und Ingrid Jansen in Lavin ein Referat über Sehbehinderung im Alter. Die Fachpersonen informierten über Probleme im Alltag mit einer Sehbehinderung und über geeignete Hilfsmittel.

Unsere Mitarbeit in den verschiedenen Fachgruppen und Gremien war auch in diesem Jahr wieder ein vom Team geleisteter Beitrag.

Im vergangenen Jahr haben insgesamt 253 Personen (238 aus dem Kanton Graubünden und 15 aus der Region Sarganserland) unsere Dienstleistungen in der Sozialberatung und Rehabilitation in Anspruch genommen.

Jährlich finden mit dem Vorstand der Bündner Blindenkommission (BBK) zwei Sitzungen statt, welche jeweils im Frühling und Herbst durchgeführt werden. Die BBK leistet auf Gesuch der Beratungsstelle, sehbehinderten und blinden Menschen mit bescheidenem Budget zweimal jährlich einen finanziellen Beitrag sowie weitere Beiträge an Regionaltreffen usw.

Ebenfalls erhält unsere Beratungsstelle einen Beitrag an die Mietkosten für die Büroräumlichkeiten.

Im Namen der Sehbehinderten und Blinden sowie unserem Team, danken wir der Bündner Blindenkommission für die wertvolle Zusammenarbeit und die finanzielle Unterstützung. Wir freuen uns auf den engagierten Austausch mit den Kommissionsmitgliedern im neuen Jahr.

Chur, 23.01.2018

**Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband
Beratungsstelle Graubünden**



Barbara Stocker
Stellenleiterin